

*Cadillac*

**ESCALADE**

Sistema de entretenimiento de los asientos traseros (RSE)

# 2014 Sistema de entretenimiento de los asientos traseros (RSE) Cadillac Escalade

---

<b>Sistema de infoentretenimiento</b> .....	3
<b>Sistema de infoentretenimiento de los asientos traseros</b> .....	3
Sistema de entretenimiento de los asientos traseros (RSE) ...	3
<b>Índice</b> .....	i-1



## Sistema de infoentretenimiento de los asientos traseros

### Sistema de entretenimiento de los asientos traseros (RSE)

En los vehículos con sistema RSE, funciona con el sistema de infoentretenimiento. El reproductor de DVD forma parte de la radio delantera. El sistema RSE incluye una radio con un reproductor de DVD, dos pantallas de vídeo de asiento trasero, tomas de audio/vídeo, dos auriculares inalámbricos y un mando a distancia. Consulte el manual del propietario para obtener más información sobre el sistema de DVD del vehículo.

### Antes de conducir

El RSE es exclusivamente para los ocupantes del asiento trasero. El conductor no puede visualizar de modo seguro la pantalla de vídeo durante la conducción.

Existe la posibilidad de que, en condiciones climatológicas duras o extremas, el sistema RSE no funcione hasta que la temperatura no se vuelva a situar dentro de un intervalo operacional. El intervalo operacional está entre -20°C (-4°F) y 60°C (140°F). Si la temperatura se sitúa fuera de este intervalo, caliente o refrigere el vehículo hasta volver al intervalo operacional.

### Desactivación global

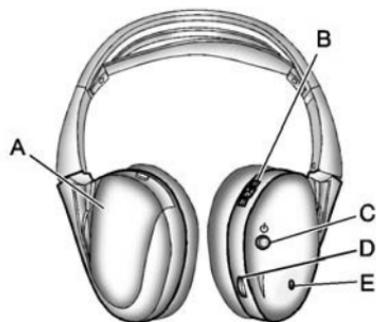
En función del sistema de infoentretenimiento, el sistema RSE puede incorporar una característica de desactivación global. La característica de desactivación global inhabilita todas las características del sistema RSE. Mantenga pulsado el botón de encendido de la radio durante más de tres segundos para que la desactivación global inhabilite las características RSE. Puede aparecer un icono con un cerrojo en la pantalla de infoentretenimiento al activarse la característica de desactivación global. En algunos sistemas de infoentretenimiento, la característica de desactivación global puede apagarse realizando una de las acciones siguientes:

- Mantenga pulsado el botón de encendido de la radio durante más de tres segundos.
- Inserte o expulse cualquier disco.
- Inserte un disco de vídeo DVD.

## 4 Sistema de infoentretenimiento

- Pulse el botón de encendido del mando a distancia.
- Pulse el botón SRC del volante con un DVD dentro del reproductor.
- Realice un ciclo de encendido.

### Auriculares



- A. Tapa de las pilas
- B. Botón de canal 1 ó 2
- C. Botón de encendido/apagado
- D. Control de volumen
- E. Indicador de encendido

El RSE incluye dos auriculares inalámbricos de dos canales. El canal 1 es para el reproductor de DVD y el canal 2 para las selecciones RSA. Los auriculares pueden utilizarse con distintos medios. Si el vehículo no está equipado con RSA, el canal 2 se dedicará a cualquier dispositivo auxiliar externo que se conecte a las tomas A/V traseras. Los auriculares inalámbricos cuentan con un botón de encendido/apagado, un conmutador de canal 1 ó 2 y un mando de volumen. Apague los auriculares cuando no los use.

Pulse el botón de encendido para activar los auriculares. Se encenderá una luz en los auriculares. Si la luz no se enciende, compruebe las pilas. Un sonido intermitente o la aparición de electricidad estática también pueden indicar que las pilas se están agotando. En el apartado

“Cambio de las pilas” más adelante en esta sección, encontrará más información.

Los transmisores infrarrojos están situados en la parte superior de la pantalla de vídeo del respaldo del asiento izquierdo. Los auriculares se apagarán automáticamente para evitar que se agoten las pilas si el sistema RSE y RSA se apagan o si los auriculares se encuentran fuera del alcance de los transmisores durante más de tres minutos. Si se aleja demasiado o sale del vehículo, los auriculares pueden perder la señal o presentar electricidad estática.

Para ajustar el volumen de los auriculares, utilice el control de volumen.

Para obtener las mejores prestaciones de audio, los auriculares deben colocarse correctamente, con la cinta de ajuste sobre la parte superior de la cabeza. Los indicadores L (izquierda) y R (derecha) que hay

sobre las almohadillas para las orejas muestran el modo en que deben colocarse los auriculares sobre la cabeza.

**Indicación: No guarde los auriculares en un lugar sometido a altas temperaturas o la luz solar directa. Esto podría dañar los auriculares, cuya reparación no estará cubierta por la garantía. Su almacenamiento en lugares sometidos a temperaturas muy bajas podría debilitar las pilas. Guarde los auriculares en un lugar fresco y seco.**

Las almohadillas de espuma de los auriculares pueden cambiarse independientemente, en caso de desgasta o deterioro. Si desea comprar almohadillas de repuesto, consulte a su concesionario.

### Sustitución de las pilas

Para cambiar las pilas:

1. Afloje el tornillo de la tapa de las pilas situado en la parte izquierda de los auriculares.

2. Deslice la tapa para abrirla.
3. Sustituya las dos pilas AAA.
4. Vuelva a colocar la tapa y apriete el tornillo.

Retire las pilas si los auriculares no van a utilizarse durante un largo período de tiempo.

### Tomas de audio/vídeo (A/V)

Los conectores A/V pueden estar ubicados en la parte trasera de la consola del suelo. Éstos permiten conectar cables de audio o vídeo desde un dispositivo auxiliar como una videocámara o una consola de videojuegos.

Las tomas A/V siguen un código de colores:

- Amarillo para la entrada de vídeo.
- Blanco para la entrada de audio izquierda.
- Rojo para la entrada de audio derecha.

El sistema de radio no suministra alimentación eléctrica a los dispositivos auxiliares.

Para utilizar las entradas auxiliares del sistema RSE:

1. Conecte los cables del dispositivo auxiliar a los conectores A/V.
2. Encienda el dispositivo auxiliar y la pantalla de vídeo RSE.

### Cambio de la fuente en las pantallas de vídeo

La imagen del dispositivo auxiliar puede alternar entre las pantallas de visualización de vídeo.

Para cambiar la visualización:

1. Pulse el botón AUX del mando a distancia para cambiar la fuente de las dos pantallas de vídeo del reproductor de DVD al dispositivo auxiliar.
2. Vuelva a pulsar el botón AUX para cambiar la fuente de la pantalla de vídeo izquierda al

## 6 Sistema de infoentretenimiento

reproductor de DVD y la pantalla de vídeo derecha al dispositivo auxiliar.

3. Vuelva a pulsar de nuevo el botón AUX para cambiar la fuente de la pantalla de vídeo izquierda al reproductor auxiliar y la pantalla de vídeo derecha al reproductor de DVD.
4. Pulse el botón AUX por cuarta vez para cambiar la fuente de ambas pantallas de vídeo al reproductor de DVD.

### Modificación de los ajustes de la pantalla de vídeo RSE

El idioma, el brillo y el modo de visualización de la pantalla pueden cambiarse desde el menú de

configuración con el mando a distancia. Para cambiar un ajuste:

1. Pulse .
2. Utilice , , , , y  para seleccionar los ajustes.
3. Vuelva a pulsar  para salir del menú de configuración.

### Salida de audio

El audio del reproductor de DVD o de las entradas auxiliares puede escucharse mediante:

- Auriculares inalámbricos
- Altavoces del vehículo
- Tomas de los auriculares con cables del sistema de sonido de los asientos traseros, si el vehículo dispone de ellas.

El sistema RSE transmite la señal de audio a los auriculares inalámbricos si existe una señal de audio disponible. Consulte la sección "Auriculares", que aparece anteriormente en este apartado, para obtener más información.

Para escuchar el sonido en los auriculares con cables del sistema RSA, seleccione la fuente correspondiente, si el vehículo dispone de esta función.

Los pasajeros de los asientos delanteros pueden escuchar la reproducción de los conectores A/V mediante los altavoces del vehículo seleccionando A/V trasero como la fuente de la radio.

### Pantallas de vídeo

Las pantallas de vídeo están en el respaldo de los asientos del conductor y del acompañante delantero.



Para utilizar la pantalla de vídeo:

1. Pulse el botón de desbloqueo de la consola del respaldo del asiento.
2. Coloque la pantalla en la posición de visualización deseada.

Empuje la pantalla de vídeo hacia abajo para bloquearla cuando no se esté utilizando. La pantalla se apagará automáticamente.

Solo la parte superior de la consola del respaldo del asiento del sistema RSE izquierda dispone de ocho

luces de transmisores infrarrojos para los auriculares inalámbricos en todo el vehículo. Ambos respaldos disponen de un receptor de infrarrojos para el mando a distancia que se encuentra en la parte superior de cada consola.

**Indicación:** Evite tocar directamente la pantalla de vídeo; podría dañarla. En el apartado “Limpieza de la pantalla de vídeo” más adelante en esta sección, encontrará más información.

### Toma de entrada de la pantalla de vídeo

Cada pantalla de vídeo está equipada con un conector de entrada de vídeo que permite conectar cables de vídeo desde un dispositivo auxiliar, como una videocámara o una consola de videojuegos. La señal invalidará cualquier vídeo proporcionado por el sistema RSE, tanto la fuente del conector A/V auxiliar como la del

DVD. El sistema RSE debe estar encendido para que esta entrada funcione.

### Mando a distancia



Para utilizar el mando a distancia, diríjalo hacia la ventanilla del transmisor de cualquiera de las consolas del respaldo de los asientos y pulse el botón. La luz directa del sol o una luz muy brillante podrían afectar a la capacidad del transmisor RSE para recibir señales del mando a distancia. Compruebe las pilas si

## 8 Sistema de infoentretenimiento

parece que el mando a distancia no funciona. Consulte "Cambio de las pilas" en esta sección. La existencia de objetos que bloqueen el campo visual también puede afectar al funcionamiento del mando a distancia.

Si hay un CD, DVD o archivo MP3 en la ranura para DVD de la radio, puede utilizarse el botón  del mando a distancia para encender la pantalla de vídeo e iniciar la lectura del disco. La pantalla de vídeo también puede encenderse mediante el sistema de infoentretenimiento. Consulte el manual del usuario para más información.

**Indicación:** Guardar el mando a distancia en un lugar sometido a altas temperaturas o a la luz solar directa podría dañarlo, y su reparación no estará cubierta por la garantía. Su almacenamiento en lugares sometidos a temperaturas muy bajas podría

**debilitar las pilas. Guarde el mando a distancia en un lugar fresco y seco.**

### Botones del mando a distancia

 (**Encendido**): enciende y apaga la pantalla de vídeo.

 (**Iluminación**): enciende la luz de la pantalla del mando a distancia. La retroiluminación se apaga al transcurrir varios segundos si no se pulsa ningún otro botón.

 (**Título**): vuelve al menú principal del DVD. Esta función puede variar en función de cada disco.

 (**Menú principal**): accede al menú del DVD. El menú del DVD es diferente en cada DVD. Utilice las flechas de navegación para mover el cursor. Tras realizar una selección, pulse el botón Intro. Este botón solo funciona cuando se utiliza un DVD.

, , ,  (**flechas del menú de navegación**): utilice los botones de flecha para navegar por los menús.

 (**Introducir**): selecciona la opción destacada en cualquier menú.

 (**Menú visualización**): Pulse para ajustar el brillo y el modo de visualización de la pantalla y mostrar el menú de idioma.

 (**Regresar**): sale del menú actualmente activo y vuelve al menú anterior. Este botón solo funciona cuando el menú de visualización o el menú de un DVD está activo.

 (**Parada**): detiene la reproducción, el retroceso o el avance rápido de un DVD. Púlselo dos veces para volver al principio del DVD.

 (**Reproducir/Pausa**): inicia la reproducción de un DVD. Púlselo durante la reproducción para hacer una pausa en el DVD. Vuelva a pulsarlo para que continúe la reproducción.

En función del sistema de infoentretenimiento del que disponga el vehículo, la

reproducción del DVD podrá ralentizarse pulsando ► || y, a continuación, ►►. Invierta la reproducción lenta pulsando ► || y, a continuación, ◀◀. Vuelva a pulsar ► || para cancelar la reproducción lenta.

◀◀ **(Pista/Capítulo anterior):** va al inicio del capítulo o pista actual. Vuelva a pulsarlo para ir al capítulo o pista anterior. Es posible que este botón no funcione cuando el DVD está reproduciendo la información sobre derechos de autor o los tráilers.

▶◀ **(Pista/Capítulo siguiente):** va al inicio del siguiente capítulo o pista. Este botón no funcionará cuando el DVD está reproduciendo la información sobre derechos de autor o los tráilers.

◀◀ **(Retroceso rápido):** Pulse para rebobinar rápidamente el DVD o CD. Para detener el rebobinado rápido de un vídeo DVD, pulse ► ||. Para detener el rebobinado rápido

del audio de un DVD o CD, suelte ◀◀. Este botón no funcionará cuando el DVD está reproduciendo la información sobre derechos de autor o los tráilers.

▶▶ **(Avance rápido):** Pulse para avanzar rápidamente por el DVD o CD. Para detener el avance rápido de un vídeo DVD, pulse ► ||. Para detener el avance rápido del audio de un DVD o CD, suelte ▶▶. Este botón no funcionará cuando el DVD está reproduciendo la información sobre derechos de autor o los tráilers.

🎵 **(Sonido):** cambia las pistas de audio de los DVD que disponen de esta función cuando se esté reproduciendo el DVD.

🗉 **(Subtítulos):** activa/desactiva los subtítulos y se desplazará por las opciones de subtítulado cuando se está reproduciendo un DVD.

**AUX (auxiliar):** alterna entre las visualizaciones de vídeo del reproductor de DVD y una fuente auxiliar.

El botón AUX controla igualmente la visualización de la fuente entre las pantallas de vídeo izquierda y derecha, como se indica en la tabla.

Presión del botón Aux	Pantalla izquierda	Pantalla derecha
Estado predeterminado (sin presionar)	DVD	DVD
Primera presión	Fuente Aux. Vídeo	Fuente Aux. Vídeo
Segunda presión	DVD	Fuente Aux. Vídeo
Tercera presión	Fuente Aux. Vídeo	DVD

Presión del botón Aux	Pantalla izquierda	Pantalla derecha
Cuarta presión	Vuelta al estado predeterminado	Vuelta al estado predeterminado

 **(Cámara):** cambia el ángulo de la cámara de los DVD que disponen de esta función cuando se esté reproduciendo el DVD.

 **(Borrar) (si el vehículo dispone de la función):** pulse este botón antes de que pasen tres segundos desde la introducción de una selección numérica para borrar todas las entradas numéricas.

$\geq 10$  (entradas de dos dígitos) (si el vehículo dispone de la función): pulse este botón para seleccionar números de capítulo o pista superiores a 9. Púselo antes de introducir el número.

**1 hasta 0 (teclado numérico):** el teclado numerado permite dirigirse directamente al número de capítulo o pista seleccionado.

### Sustitución del mando a distancia

Si se pierde o daña el mando a distancia, puede adquirirse un mando a distancia universal nuevo. Utilice un juego de códigos de Toshiba® para realizar la sustitución con mandos a distancia universales.

### Sustitución de las pilas

Para cambiar las pilas del mando a distancia:

1. Deslice la tapa trasera del mando a distancia en dirección contraria.
2. Sustituya las dos pilas que hay en el compartimento.
3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas.

Retire las pilas del mando a distancia si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.

**Tabla de sugerencias y solución de problemas**

<b>Problema</b>	<b>Acción recomendada</b>
El sistema no se enciende.	Puede que la llave no esté en ON/RUN o en ACC/ACCESSORY.
La imagen no llena la pantalla. Hay bordes negros por encima y por debajo, a los lados o la imagen aparece alargada.	Compruebe los ajustes del modo de visualización en el menú de ajuste, apretando el botón de menú de visualización del mando a distancia.
En el modo auxiliar, la imagen se mueve.	Revise las conexiones de las entradas auxiliares de los dos aparatos.
No funciona el mando a distancia.	Asegúrese de que no hay nada que obstruya la comunicación entre el mando a distancia y la ventana del transmisor. Asegúrese de que las pilas no están agotadas o compruebe si están bien colocadas.
Al detener el reproductor, aprieto en Play pero a veces el DVD empieza donde lo dejé y otras veces desde el principio.	Si detuvo el reproductor apretando el botón una vez, este reanuda la reproducción del DVD en el punto en el que se detuvo. Si lo pulsó dos veces, al reanudar la reproducción, el DVD empezará a sonar desde el principio.

## 12 Sistema de infoentretenimiento

---

**Tabla de sugerencias y solución de problemas (cont.)**

<b>Problema</b>	<b>Acción recomendada</b>
La fuente auxiliar está funcionando pero no hay imagen ni sonido.	Compruebe si la pantalla de vídeo RSE está en modo de fuente auxiliar apretando el botón AUX del mando distancia. Revise las conexiones de las entradas auxiliares de los dos aparatos.
A veces se corta el sonido del auricular inalámbrico o se producen zumbidos.	Compruebe si hay alguna obstrucción, si el nivel de carga de las pilas es bajo, si hay cobertura o interferencias procedentes de antenas de teléfonos móviles o de su propio teléfono en el vehículo. Compruebe si los auriculares están encendidos correctamente (L -izquierdo- y R-derecho-). Compruebe si los auriculares están bien colocados en la cabeza.
He perdido el mando a distancia y/o los auriculares.	Consulte a su concesionario.
El DVD está en funcionamiento, pero no hay imagen ni sonido.	Compruebe si la pantalla de vídeo RSE está en modo DVD apretando el botón AUX del mando distancia.

### **Mensajes de error de visualización del DVD**

El mensaje de error de visualización del DVD dependerá de la radio de la que disponga el vehículo. La pantalla de vídeo puede mostrar una de las siguientes opciones:

#### **Disc Load/Eject Error (Error de carga/expulsión de disco) o**

**Mechanical Error (Error mecánico):** Existen problemas de expulsión o carga del disco.

#### **Disc Format Error (Error de formato de disco) o Unknown Format (Formato desconocido):**

El disco se ha insertado con el lado incorrecto de la etiqueta del disco hacia arriba o el disco está dañado.

**Disc Region Error (Error de región del disco) o Disc Error (Error de disco):** El disco no proviene de la región correcta.

**No Disc Inserted (No se ha introducido ningún disco):** No hay ningún disco cuando se pulsa  en la radio.

### **Distorsión en el DVD**

Puede producirse una distorsión del vídeo cuando se utilizan teléfonos móviles, escáners, radios CB, sistemas GPS, radiotransmisores, faxes móviles o walkie talkies.

Será necesario apagar el reproductor de DVD cuando se utilice uno de estos dispositivos dentro o cerca del vehículo.

### **Limpieza de la consola del respaldo del asiento del RSE**

Para limpiar la superficie de la consola del respaldo del asiento del RSE, utilice solamente un paño con agua limpia.

### **Limpieza de las pantallas de vídeo**

Utilice solamente un paño con agua limpia. Tenga cuidado al tocar o limpiar las pantallas para evitar dañarlas.



**A**

Antes de conducir .....	3
Auriculares .....	4

**D**

Desactivación global .....	3
Distorsión en el DVD .....	13
DVD	
Sistema de entretenimiento de los asientos traseros .....	3

**L**

Limpieza de la consola del respaldo del asiento del RSE .....	13
Limpieza de las pantallas de vídeo .....	13

**M**

Mando a distancia .....	7
Mensajes de error de visualización del DVD .....	13

**P**

Pantallas de vídeo .....	6
--------------------------	---

**S**

Salida de audio .....	6
Sistema de entretenimiento de los asientos traseros .....	3

**T**

Toma de entrada de la pantalla de vídeo .....	7
Tomas de audio/vídeo (A/V) .....	5

